



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DU LUNDI 9 AVRIL 2018 À 19 H 30
DANS LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

ORDRE DU JOUR

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. ADOPTION LES PROCÈS-VERBAUX DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 12 MARS 2018 ET DE L'ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU 29 MARS 2018**
- 3. DÉLÉGATION**
- 4. RAPPORT DU MAIRE SUR DIFFÉRENTS DOSSIERS**
- 5. RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**
 - 5.1 Vincent Brochu
 - 5.2 Sylviane Ferland
 - 5.3 Guylaine Blouin
 - 5.4 Denis Hébert
 - 5.5 Gaétan Labelle
 - 5.6 Guy Jubinville
- 6. FINANCES**
 - 6.1 Autorisation d'effectuer les dépenses prévues à la liste des comptes du mois de mars 2018
 - 6.2 Dépôt des transferts budgétaires pour le mois de mars 2018
 - 6.3 Adoption du budget révisé 2018 de l'Office municipal d'habitation de Coaticook

- 6.4 Modification de la Politique de gestion portant sur l'utilisation du financement et la constitution de réserves financières et autorisation de signature

7. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- 7.1 Dépôt du rapport des statistiques d'émission de permis de construction du mois de mars 2018
- 7.2 Acte de tolérance - Empiètement d'une résidence dans une servitude d'égout pluvial en faveur de la Ville de Coaticook et autorisation de signature
- 7.3 Autorisation à la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook à procéder au règlement d'emprunt 2018-001 relatif au financement des travaux supplémentaire afin de finaliser l'implantation, la construction et le démarrage de l'usine de déshydratation des boues de fosses septiques au montant maximal de 500 000 \$
- 7.4 Autorisation au projet d'enseigne pour le commerce situé au 345, rue Child (Animatout)
- 7.5 Refus d'un projet de rénovation pour une résidence située au 32-34, rue Court
- 7.6 Autorisation au projet d'enseigne pour le commerce situé au 153, rue Thornton (Auberge du changement d'ère)
- 7.7 Autorisation au projet d'enseigne pour le commerce situé au 74, rue Child (Papeterie)

8. COMMUNICATIONS, CULTURE ET TOURISME

9. LOISIRS

- 9.1 Dépôt d'une demande dans le cadre du 'Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées 2018-2019 (PAFLPH)' volet soutien à l'accompagnement
- 9.2 Entente intermunicipale entre la Ville de Coaticook et la municipalité de Dixville pour l'aménagement du Parc Nelson et autorisation de signature
- 9.3 Octroi d'une aide financière de 500 \$ au Demi-marathon de Coaticook qui se tiendra le 5 août prochain
- 9.4 Versement au Club de baseball sénior la somme de 1 000 \$ par mois pour l'entretien du stade Julien-Morin ainsi que pour le nettoyage de la section des loisirs d'été au parc Laurence

- 9.5 Embauche des sauveteurs pour la période estivale 2018
- 9.6 Entente entre la Ville de Coaticook et la Société de développement du parc de la gorge de Coaticook concernant le partage des services de sauveteurs de piscine et autorisation de signature
- 9.7 Entente entre la Ville de Coaticook et la municipalité de St-Herménégilde concernant le partage des services de sauveteurs de piscines et de plage afin de pouvoir offrir à la population de la municipalité des plans d'eau rafraîchissants durant la période estivale et autorisation de signature
- 9.8 Entente entre la Ville de Coaticook et la municipalité de Dixville concernant le partage des services de sauveteurs de piscines et de plage afin de pouvoir offrir à la population de la municipalité des plans d'eau rafraîchissants durant la période estivale et autorisation de signature

10. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 10.1 Bail entre la Ville de Coaticook et Lafaille et Fils Ltée concernant le lot 3 309 735 et une partie du lot 3 309 736 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook, pour une durée de 5 ans et autorisation de signature
- 10.2 Bail entre la Ville de Coaticook et monsieur Freddy Pfeuti concernant les parties du lot 3 560 197 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook, pour une durée de 5 ans et autorisation de signature
- 10.3 Modification du bail entre la Ville de Coaticook et la Chambre de Commerce et d'industrie de la région de Coaticook et autorisation de signature

11. SERVICES EXTÉRIEURS

- 11.1 Servitude en faveur d'Hydro-Québec - Borne de recharge pour véhicules électriques - lot 3 311 625 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook et autorisation de signature
- 11.2 Fin d'emploi de l'employé numéro 484 et autorisation de signature
- 11.3 Acceptation de la plus basse soumission conforme pour l'approvisionnement de sel à adoucisseur de type hygrade alimentaire avec YPS pour une période de 1 an, soit celle de la compagnie Compass Minerals Canada Corp. au montant de 270,14 \$ la tonne métrique plus les taxes applicables
- 11.4 Acceptation de la plus basse soumission conforme pour le marquage de lignes continues pour l'année 2018, soit celle de la compagnie Durand Marquage et associé inc. au montant de 22 399 taxes en sus

- 11.5 Acceptation de la plus basse soumission conforme pour le marquage de lignes ponctuelles pour l'année 2018, soit celle de la compagnie Durand Marquage et associés inc. au montant de 18 026,25 \$ plus les taxes applicables
- 11.6 Acceptation de la plus basse soumission conforme pour les travaux et la fourniture d'enrobée bitumineux et la réparation du pavage de type, A, B et C des rues pour l'année 2018, soit celle de la compagnie Couillard Construction ltée au montant de 404 250 \$ plus les taxes applicables
- 11.7 Acceptation de la plus basse soumission conforme pour le rechargement en matériaux granulaires sur divers chemins du secteur rural 2018, soit celle de la compagnie Transport Marcel Morin inc. au montant de 17,94 \$ la tonne métrique plus les taxes applicables
- 11.8 Réquisition numéro 2018-16 au montant de 2 030,50 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat de deux filets séparateurs extérieurs pour les terrains de tennis au parc Shurtleff
- 11.9 Réquisition numéro 2018-17 pour l'achat d'un véhicule électrique au montant de _____ \$
- 11.10 Réquisition numéro 2018-18 au montant de 33 862 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat d'un groupe électrogène pour le nouveau poste 120 kV
- 11.11 Embauche d'étudiants pour la période estivale 2018

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE

13. COMMUNAUTAIRE

- 13.1 Protocole d'entente entre la Ville de Coaticook et la Maison des jeunes de Coaticook et autorisation de signature

14. ADMINISTRATION ET CONSEIL

- 14.1 Participation au Défi des villes intelligentes d'Infrastructure Canada

15. RÈGLEMENTS

- 15.1 Adoption du règlement numéro 6-F-12 (2018) règlement abrogeant et remplaçant le règlement 6-F-10 (2017) concernant la conservation du patrimoine bâti - revitalisation des bâtiments patrimoniaux
- 15.2 Adoption du règlement numéro 12-5 RM460 (2018) concernant la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics et abrogeant les règlements antérieurs

- 15.3 Dépôt du certificat de la tenu du registre, conformément à la l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, du règlement numéro 29-191 (2018) décrétant une dépense de 4 689 970 \$ pour le projet de réalisation de travaux d'agrandissement, de réaménagement, de réfection et de mise aux normes du Centre récréatif Gérard-Couillard de Coaticook et abrogeant le règlement d'emprunt 29-190 (2017)
- 15.4 Avis de motion du règlement 17-4-16 (2018) relativement au traitement des égouts de la Ville de Coaticook en ce qui a trait à l'imposition d'une compensation par catégorie d'usage et demande de dispense de lecture

16. AFFAIRES COMMENCÉES ET NOUVELLES

17. PÉRIODE DE QUESTIONS

18. CLÔTURE DE LA SÉANCE